

# MISSION PERMANENTE DE LA REPUBLIQUE DE COREE

GENÈVE - GE

**Maître de l'ouvrage**  
République de Corée

**Maître de l'ouvrage délégué**  
Zschokke Développement SA

**Entreprise générale**  
Zschokke Entreprise Générale SA  
Rue du 31-Décembre 42  
Case Postale 6450  
1211 Genève 6  
Directeur de projet: Eric Taboni  
Dir. travaux: Guy Aeschlimann

**Architectes associés**  
François Dugerdl  
Route de Ferney 120  
1202 Genève

Urs Tschumi  
Rue Pré-Naville 1  
1207 Genève

**Ingénieurs civils**  
Perreten & Milleret SA  
Rue Jacques-Grosselin 21  
1227 Carouge

**Bureaux techniques**  
Electricité:  
Gallay & Jufer SA  
Chemin des Aulx 12  
1228 Plan-les-Ouates  
Chauffage/Ventilation/Climatisation  
et Sanitaire:  
Getec R.E. Moser  
Rue des Grand-Portes 2-4  
1213 Onex

Gestion des déchets:  
Ecodéchets Sàrl  
Rue des Caroubiers 18  
1227 Carouge

Acoustique:  
Architecture & Acoustique SA  
Quai Ernest-Ansermet 40  
1205 Genève

Géotechnique:  
Luc Tappolet  
Quai de Corsier 28  
1246 Corsier

**Géomètre**  
Morand & Bovier  
Route de Troinex 33  
1234 Vessy

**Coordonnées**  
Avenue de l'Ariana 1  
1202 Genève

Conception 1997-1998

Réalisation 1999-2000

## Photos

*Image de qualité et présence affirmée figurent au nombre des exigences posées pour tout bâtiment diplomatique. La Mission de la République de Corée satisfait sobrement à ces critères, proposant aussi les solutions techniques les plus développées en matière de construction et d'installations techniques.*



## SITUATION

**Quartier diplomatique de prestige au voisinage de l'ONU.** L'un des beaux domaines du canton de Genève, "La Pastorale", accueille diverses missions diplomatiques, dont la plus récemment édifiée est celle de la République de Corée, sur une parcelle de 8'000 m<sup>2</sup>, à hauteur de la tour de l'hôtel Intercontinental, sur la rive opposée de la route conduisant au Grand-Saconnex.

Cette remarquable implantation appelait à la construction d'un bâtiment de prestige, reflet de ses fonctions et représentatif pour le gouvernement qui en est le Maître de l'ouvrage. Les contraintes environnementales et urbanistiques imposées en ces lieux, fixées assez sévèrement,

ont par ailleurs conduit au choix d'une volumétrie limitée à trois niveaux hors sol, en rapport naturel avec le gabarit des constructions voisines.

## PROGRAMME

**Lumière, transparence et qualités esthétiques.** Le bâtiment est conçu pour accueillir une cinquantaine de postes de travail de standard supérieur, largement dimensionnés et pourvus des perfectionnements techniques les plus évolués. Les 2'960 m<sup>2</sup> de surface brute de planchers répartis sur trois niveaux hors sol offrent toutes les fonctions d'accueil et d'infrastructures pour garantir également l'organisation de réunions pouvant compter jusqu'à deux cent personnes.





A cet effet, le programme compte notamment un auditorium susceptible d'être divisé en deux volumes. Il est situé au rez-de-chaussée et on y accède directement du hall d'entrée.

La définition d'espaces clairs, largement illuminés par la lumière naturelle, garantissant aussi une excellente stabilité du climat intérieur, s'inscrit également au nombre des conditions qui fixent les bases de la réalisation. Celle-ci présente de ce fait un caractère de transparence et de simplicité, sans que pour autant l'édifice y perde de sa représentativité ni de son élégance.

## PROJET

### Confort d'exploitation et sobriété d'image.

La satisfaction aux exigences du programme passe par une architecture très sobre, exprimant des formes simples par adoptions de volumes équilibrés qui s'expriment au travers de façades en verre et métal.

La composition se caractérise principalement par son hall d'entrée, lequel se signale par une couverture oblique à structure tridimensionnelle. Cette construction assure la couverture d'un volume d'importance, complètement ouvert sur les trois niveaux émergents du bâtiment. Elle contribue à la bonne visualisation et à la perception des espaces intérieurs, tout en favorisant l'accès aux différentes circulations, tant horizontales que verticales. Ces dernières fonctions sont assurées respectivement par des passerelles métalliques intérieures dotées de dallages en verre dépoli et par deux cages d'ascenseur, métalliques avec parois en verre.

Le socle du bâtiment, constitué de deux sous-sols en béton armé, abrite un garage de 55 places ainsi que les divers locaux techniques et d'exploitation. Les étages supérieurs, organisés de part et d'autre du corps central, définissent deux ailes de bâtiment aux façades symétriques, rythmées par l'alternance horizontale des verres translucides formant contre-cœur, et par les bandes de verre transparent des fenêtres.

Ces éléments sont constitués de cadres en profils métalliques structurant les doubles vitrages et ils définissent une façade-rideau de grande qualité.

L'ensemble des volumes sont ventilés et climatisés ; une installation permet un rafraîchissement "free-cooling" pendant la mi-saison, tandis que le froid est diffusé par trois réseaux séparés, deux d'entre eux incluant des plafonds froids et le troisième étant couplé à une batterie de ventilation.

Des nappes capillaires, noyées dans le revêtement des plafonds assurent le rafraîchissement des bureaux. L'ensemble des fonctions d'exploitation et des techniques du bâtiment est géré par un système centralisé, ce dernier étant intégré au réseau de distribution par câblage universel.

Toutes les fonctions électriques et sanitaires génératrices de chaleur secondaire sont uti-



5



6



7



8



9





lisées pour le recyclage de l'énergie produite, notamment par la production d'eau chaude sanitaire ou, par exemple pour tempérer les locaux du parking.  
A l'intérieur, espaces techniques en faux-planchers et jeux de cloisons mobiles métalliques amènent à une grande souplesse d'adaptation des volumes et des techniques.

#### Caractéristiques générales

Surface du terrain	: 8'000 m <sup>2</sup>
Surface brute de planchers, totale	: 5'902 m <sup>2</sup>
Volume SIA	: 20'931 m <sup>3</sup>
Coût total (hors TVA)	: 21'340'000.-
Coût au m <sup>3</sup> SIA (hors TVA)	(CFC 2, sans les honoraires): 716.-
Nombre de niveaux hors sol	: 3
Nombre de niveaux souterrains	: 2
Garage	: 55 pl.
Parking extérieur	: 10 pl.

Seoo

### ENTREPRISES ADJUDICATAIRES ET FOURNISSEURS

Liste non exhaustive

Canalisations, terrassement et gros-oeuvre

**ZSCHOKKE CONSTRUCTIONS SA**  
1219 Aire

Maçonnerie isolations, chapes ciment

**René BRUNNER SA**  
1227 Carouge

Parois vitrées, toit incliné vitré, passerelles, cages d'ascenseurs, façades barrières toiture

**FERRONNERIE GENEVOISE SA**  
1219 Le Lignon

Structure métallique du toit incliné

**ZWAHLEN & MAYR SA**  
1860 Aigle

Etanchéité-Ferblanterie Dalles Toiture

**GENEUX DANCET SA**  
1217 Meyrin

Stores intérieurs

**HARTMANN & Cie SA**  
1202 Genève

Installations électriques, lustrerie, surveillance vidéo, alarmes, contrôle d'accès, détection incendie

**SEDELEC SA**  
1224 Chêne-Bougeries

Chauffage-Ventilation Climatisation Régulation MCR

**ARIA CONTROL**  
CP, 1211 Genève 13

Installations sanitaires Arrosage extérieur et appareillage fontaine

**PFISTER & ANDREINA**  
CP, 1211 Genève 25

Agencement cuisines

**André MARECHAL SA**  
1207 Genève

Ascenseurs

**SCHINDLER ASCENSEURS SA**  
CP, 1211 Genève 17

Gypserie-Peinture Cloisons plâtre, marquage parking

**ZSCHOKKE CONSTRUCTIONS SA**  
1219 Aire

Portes métalliques Portes en bois

**KONSTRUCTA CHK SA**  
1227 Carouge

Garde-corps Mains courantes

**MAGNIN PAROISSE SA**  
1254 Jussy

Porte de garage motorisée Automatisme portail voitures

**KABA GILGEN SA**  
1196 Gland

Fourniture cylindres et mise en passe

**Edmond BAUD SA**  
CP 2164, 1211 Genève 2

Cloisons amovibles

**CLESTRA HAUSERMAN SA**  
1023 Crissier

Cloisons mobiles

**HÜPPE FORM SA**  
1018 Lausanne

Cloisons WC

**BÜWA AG**  
9248 Bichwill

Pierre naturelle Résine de sol et anti-poussière

**ZSCHOKKE CONSTRUCTIONS SA**  
1219 Aire

Carrelages-Faïences

**GATTO SA**  
1201 Genève

Moquette

**LACHENAL SA**  
CP 40, 1211 Genève 7

Faux planchers techniques

**LENZLINGER Fils SA**  
1214 Vernier

Revêtement bois Auditorium

**ISOLFEU LANCY SA**  
CP, 1211 Genève 26

Faux plafonds couloirs et Auditorium

**STENA SA**  
1203 Genève

Nettoyage Tapis de sol (sas entrée)

**ATELIER SERVICES SA**  
1010 Lausanne

Obturations coupe-feu

**FIRE SYSTEM SA**  
1227 Acacias

Audio-visuel microphones, projecteur, écran

**AGEDA Communication Sarl**  
1217 Meyrin

Armoires métalliques archives

**Pierre SANGLARD - LISTA**  
1213 Petit-Lancy

Aménagement de surface

**ZSCHOKKE CONSTRUCTIONS SA**  
1219 Aire

Aménagements paysagers plantations, clôtures

**BOCCARD Parcs et Jardins SA**  
CP, 1211 Genève 19

Portails

**ALFER MAGNIN SA**  
1214 Vernier

Mât drapeaux

**HEIMGARTNER Fahnen AG**  
1004 Lausanne